# COMPUTERS & EDUCATION

An International Journal

Editors:

Michael R. Kibby University of Strathclyde Glasgow Rachelle S. Heller The George Washington University

**Author Index and Volume Contents** 

**VOLUME 22** 

1994



## computers and education

#### An International Journal

#### **EDITORS**

Dr MICHAEL R. KIBBY Centre for Academic Practice University of Strathclyde Glasgow G1 1QE Scotland Fax: +44 41 553 2053

e-mail: mike@turing.ac.uk

Professor RACHELLE S. HELLER
Department of Electrical Engineering
and Computer Science
The George Washington University
Washington, DC 20052, U.S.A.
Fax: +1 202 994 0227
e-mail: sheller@seas.gwu.edu

#### **EDITORIAL ADVISORY BOARD**

A. A. Pouring, U.S.A. (Founder Editor)
D. F. Rogers, U.S.A. (Founder Editor)
P. R. Smith, U.K. (Founder Editor)

C. E. Beevers, U.K.

D. Clements, U.S.A.

B. Collis, The Netherlands

M. Gigante, Australia

J. R. Hartley, U.K.

B. Kurshan, U.S.A. T. Kurtz, U.S.A. J. Liebowitz, U.S.A.

J. Matthews, U.K.

J. Morton, U.S.A. T. Plomp, The Netherlands

R. Rada, U.K.

W. Ramsay, U.K.

T. Sakamoto, Japan

J. Schoenmaker,

The Netherlands W. L. Staats, U.S.A.

D. J. Stevens, U.S.A.

W. Tagg. U.K.

P. Thorne, Australia

Book Review Editor: Professor David Hawkridge, Institute of Educational Technology, The Open University, Milton Keynes MK7 6AA, U.K.

**Publishing Office** 

Elsevier Science Ltd, Bampfylde Street, Exeter EX1 2AH, U.K.

[Tel. Exeter (0392) 51558; Fax (0392) 425370]

Production Editor: Caroline Warman

Production Editor: Caroline warman

Subscription and Advertising Offices

North America: Elsevier Science Inc., 660 White Plains Road, Tarrytown, NY 10591-5153, U.S.A.

Rest of the World: Elsevier Science Ltd, The Boulevard, Langford Lane, Kidlington, Oxford OX5 1GB, U.K. [Tel. Oxford (0865) 843000; Fax (0865) 843010]

#### Subscription Rates

Annual Institutional Subscription Rates 1994: North, Central and South America, US\$605.00, Rest of the World £392.00. Associated Personal Subscription Rates are available on request for those whose institutions are library subscribers. Sterling prices exclude VAT. Non-VAT registered customers in the European Community will be charged the appropriate VAT in addition to the price listed. Prices include postage and insurance and are subject to change without notice.

#### Back Issues

Back issues of all previously published volumes, in both hard copy and in microform are available direct from Elsevier Science offices.

Published 8 issues/annum (2 volumes) in January, February, April, May, August, September, November, December

Copyright © 1994 Elsevier Science Ltd

Second class postage paid at RAHWAY, NJ. Postmaster send address corrections to Computers & Education, c/o Elsevier Science Inc., 660 White Plains Road, Tarrytown, NY 10591-5153, U.S.A.

#### CONTENTS

#### Number 1/2

### CAL into the Mainstream COMPUTER ASSISTED LEARNING Selected Contributions from the CAL 93 Symposium

v Preface

vi Programme Committee

Mike Aston and Bob Dolden 1 Logiciel sans frontières Dai Griffiths. 9 Translating software: what it means and what it Stephen Heppell, costs for small cultures and large cultures Richard Millwood and Greta Mladenova Tom Boyle, John Gray, 19 Taking the plunge with CLEM: the design and **Brian Wendl and Martyn Davies** evaluation of a large scale CAL system Ann Jones and Marian Petre 27 Computer-based practical work at a distance: a case study G. A. Hutchings, W. Hall and 39 Experiences with hypermedia in undergraduate P. Thorogood education Ann Blandford, Nigel Cross 45 Computers and the development of design decision making skills and Eileen Scanlon Thomas Diessel, Axel Lehmann 57 Individualized course generation: a marriage and Julita Vassileva between CAL and ICAL **Ruth Thomas** 65 Durable, low-cost educational software R. D. Harding 73 Nuffield interactive mathematics courseware Christine Steeples, 83 Flexible learning in higher education: the use of Peter Goodyear and computer-mediated communications Harvey Mellar

learning) resource

refinement of ideas

Construction of a visual (video-supported active

hypertext: concept mapping tools and beyond

99 Computer-based tools to support learning from

107 The use of a computational tool to support the

Roderick I. Nicolson,

M. B. Twidale, T. Rodden

Diana Syder and

Will Reader and

Nick Hammond

Margaret Freeman

and I. Sommerville

Jorma Enkenberg	119	Situated programming in a LEGOLogo environment
Mary E. Webb	129	Beginning computer-based modelling in primary schools
Alan Brown	145	Processes to support the use of information technology to enhance learning
A. E. McFarlane and E. Jared	155	Encouraging student teacher confidence in the use of information technology
John Gardner, Hugh Morrison, Ruth Jarman, Clare Reilly and Helena McNally	161	Learning with portable computers
John Trushell	173	A survey of primary teacher trainees' develop- ment of IT competence and confidence on a teacher-mentored PGCE course
Johan Davidson	181	The evaluation of computer-delivered natural speech in the teaching of reading
Larry Miller, Julia Blackstock and Rebecca Miller	187	An exploratory study into the use of CD-ROM storybooks
	Nu	mber 3
Richard E. Billo and Bopaya Bidanda	205	A student advising system for undergraduate engineering curricular scheduling
Andrew Rostron, Richard Plant and Claire Hermann	215	Hypermedia for the learning disabled: expensive luxury or useful tool
Sunil I. Hazari and Rita R. Reaves	225	Student preferences toward microcomputer user interfaces
Arthur V. Lopes, Rachelle S. Heller and Michael B. Feldman	231	Very high-level debugging
Zenon J. Pudlowski and Michael Rados	239	A computer-based aptitude test for electrical engineering
D. E. Gray and T. R. Black	251	Prototyping of computer-based training materials
Jian Ma	257	Problem-based learning with database systems
Hans J. Vos	265	Applications of general systems theory to the development of an adjustable tutorial software machine

Announcements	1	EW-ED'94
	11	Master of Science Programme: Educational and Training Systems Design
	Nu	mber 4
Leslie J. Francis	283	The relationship between computer related attitudes and gender stereotyping of compute use
Alfons ten Brummelhuis and Tjeerd Plomp	291	Computers in primary and secondary education the interest of an individual teacher or a school policy?
Michael Orey, Ann Trent, James Young and Michael Sanders	301	Development efficiency and effectiveness of alternative platforms for intelligent tutoring for the mobile subscriber radio-telephone terminal
Trudi Jones and Valerie A. Clarke	315	A computer attitude scale for secondary student
Mary B. Austin	319	A comparison of thee interactive media format in an RTV/DVI computer-mediated lesson
Denise McDonough, Janet Strivens and Roy Rada	335	Current development and use of computer based teaching at the University of Liverpoor
A. Alberto Silva	345	Simulating electrical circuits with an electroni spreadsheet
Peter Mitic and Peter G. Thomas	355	Pitfalls and limitations of computer algebra
Book Reviews	363	

**Book Reviews** 

Announcement

#### **AUTHOR INDEX**

Aston M., 1 Austin M. B., 319

Bidanda B., 205 Billo R. E., 205 Black T. R., 251 Blackstock J., 187 Blandford A., 45 Boyle T., 19 Brown A., 145 ten Brummelhuis A., 291

Clark V. A., 315 Cross N., 45

Davidson J., 181 Davies M., 19 Diessel T., 57 Dolden B., 1

Enkenberg J., 119

Feldman M. B., 231 Francis L. J., 283 Freeman M., 91

Gardner J., 161 Goodyear P., 83 Gray D. E., 251 Gray J., 19 Griffiths D., 9

Hall W., 39 Hammond N., 99 Harding R. D., 73 Hazari S. I., 225 Heller R. S., 231 Heppell S., 9 Hermann C., 215 Hutchings G. A., 39

Jared E., 155 Jarman R., 161 Jones A., 27 Jones T., 315

Lehmann A., 57 Lopes A. V., 231

Ma J., 257 McDonough D., 335 McFarlane A. E., 155 McNally H., 161 Mellar H., 83 Miller L., 187 Miller R., 187 Millwood R., 9 Mitic P., 355 Mladenova G., 9 Morrison H., 161

Nicolson R. I., 91

Orey M., 301

Petre M., 27 Plant R., 215 Plomp T., 291 Pudlowski Z. J., 239

Rada R., 335 Rados M., 239 Reader W., 99 Reaves R. R., 225 Reilly C., 161 Rodden T., 107 Rostron A., 215

Sanders M., 301 Scanlon E., 45 Silva A. A., 345 Sommerville I., 107 Steeples C., 83 Strivens J., 335 Syder D., 91

Thomas P. G., 355 Thomas R., 65 Thorogood P., 39 Trent A., 301 Trushell J., 173 Twidale M. B., 107

Vassileva J., 57 Vos H. J., 265

Webb M. E., 129 Wendl B., 19

Young J., 301

